

Jugendhaus Leudelingen

Maison des jeunes Leudelange

Auch im Winter 2015/2016 leidet das Jugendhaus in Leudelingen nicht an Langeweile, sondern bot den Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm an.

Bartagamen

Seit Anfang des Jahres befinden sich „Lady“ und „Jimmy“ als Untermieter im Jugendhaus Leudelingen. Aus verschiedenen Gründen können heute viele Eltern nicht auf den Wunsch ihrer Kinder eingehen und ein Haustier anschaffen. Deshalb ging das Jugendhaus dem Wunsch der Jugendlichen nach und schaffte zwei Bartagamen an, die nun ihr Heim im Jugendhaus gefunden haben. Diese Bartagamen, oder Schuppenkriechtiere aus der Gattung der Echsen werden in Eigenverantwortung der Jugendlichen groß gezogen. Da die Last der Verantwortung auf vielen Schultern ruht und die Anwesenheit der Jugendlichen gewährleistet sein muss wurde zusammen ein Plan zur Pflege und Versorgung der Tiere im Terrarium ausgearbeitet.

Pogonas

« Lady » et « Jimmy » sont des sous-locataires de la maison des jeunes de Leudelange depuis le début de l'année. De nombreuses raisons empêchent aujourd'hui la plupart des parents à répondre au vœu de leurs enfants à posséder un animal de compagnie. Pour cette raison la maison des jeunes de Leudelange a rempli ce désir et a acquis deux pogonas, qui habitent maintenant la maison des jeunes. Ces pogonas ou sauriens de la famille des agames sont élevés sous la propre responsabilité des jeunes. Parce que la responsabilité repose sur de nombreuses épaules et parce que la présence des jeunes devra être garantie un plan pour l'entretien et l'alimentation des animaux dans le terrarium a été élaboré d'un commun accord.

Boys' Night

Was die Mädels im Jugendhaus Gare können, das können die Jungs im Jugendhaus Leudelingen schon lange. Nach der Lady's Night am Dienstag feierten die Jungen in der Nacht von Donnerstag auf Freitag mit Videofilmen und Spaghetti eine gemütliche Boys' Night in Anwesenheit von ihrem Erzieher Davy Grade Matos.

Ce que les filles de la maison des jeunes Gare savent faire, les garçons de la maison des jeunes de Leudelange savent réaliser également. Après la Lady's Night du mardi les garçons ont vécu de la nuit du jeudi au vendredi en présence de leur éducateur Davy Grade Matos une mémorable Boys' Night avec des films vidéo et spaghettis.

La maison des jeunes à Leudelange ne s'est pas ennuyé pendant l'hiver 2015/2016 mais au contraire a proposé aux jeunes un programme varié.



Bartagamen
Pogonas



Boys' Night

Karneval

Das Jugendhaus in Leudelingen erlebte seine erste Karnevals Party. Alle Jugendlichen, sowie die Erzieher Krishelle und Davy erschienen bunt kostümiert zum feiern, spielen und lachen mit kühlen Getränken und Snacks.

Carnaval

La maison des jeunes de Leudelange a fait l'expérience de sa première fête de Carnaval. Tous les jeunes, ainsi que les éducateurs Krishelle et Davy étaient présents dans des costumes vivement coloriés, prêts à faire la fête, à jouer et à s'amuser avec des boissons fraîches et des snacks.



Karneval
Carnaval

Secret places – Kasematten

Ein weiterer Besuch der geheimen oder unbekanntenen Orte in Luxemburg. 13 Jugendliche besuchten eine Führung der Kasematten in Luxemburg-Stadt. Besonders interessant war der Besuch des nicht öffentlichen Teils.

Secret places - Casemates

Une autre visite des lieux secrets ou inconnus du Luxembourg. 13 jeunes ont pris part à une visite guidée des casemates de Luxembourg-Ville. Le plus passionnant était la visite de la partie non accessible au public.



Secret places –
Kasematten
Secret places -
Casemates

Lady's Night

An einem dunklen Dienstagabend trafen sich dann sieben junge Damen mit ihrer Erzieherin Christelle Weber um ebenfalls eine gemütliche Videonacht zu verbringen. Nach gemeinsamem Kochen in der Küche des Jugendhauses wurden die Plätze für die Videonacht zubereitet. Lebhaftes Unterhaltungen und Spass mit Videofilmen fanden bis in die frühen Morgenstunden statt.

Sept jeunes dames se sont retrouvées une sombre soirée de mardi avec leur éducatrice Christelle Weber pour vivre également une agréable soirée de vidéos. Après avoir fait la cuisine ensemble les places pour la nuit vidéo ont été préparées. De vives discussions et de l'amusement avec les films ont pris place jusque dans les petites heures de l'aube.



Lady's Night

Tierasyl

Ganz interessant für die Jugendlichen war der Besuch des Tierasyls, wo ein Pfleger geduldig und kompetent alle Fragen der Jugendlichen beantwortete. Die Jugendlichen wurden durch das Tierasyl geführt und konnten unter anderem den Katzenraum besuchen. Jedenfalls wissen die jungen Leute nun an wen sie sich im Notfall wenden können falls sie ein herrenloses Tier finden.

Asile pour animaux

La visite de l'asile pour animaux était très intéressante pour les jeunes. Un assistant a répondu avec patience et compétence aux questions des jeunes. Ils ont participé à une visite de l'asile et ont vu entre autres la salle des chats. En tout cas les jeunes gens sauront à ce qui s'adresser en cas d'urgence lorsqu'ils trouveront un animal errant.

Tierasyl
Asile pour animaux



Weihnachtsfeier

Am 18. Dezember fand die Weihnachtsfeier des Jugendhauses im Vereinsbau Leudelingen statt. Die Jugendlichen luden ihre Eltern, die Gemeindeverwaltung und den Bürgermeister- und Schöffenrat zu einem Abendessen ein. Dabei wurden Dias von den Aktivitäten des vergangenen Jahres gezeigt.

Fête de Noël

Le 18 décembre a eu lieu au centre sociétaire de Leudelage la fête de Noël de la maison des jeunes. Les jeunes avaient invités leurs parents, l'administration communale et le Collège des bourgmestre et échevins à un dîner. Au cours de la soirée des diapositives des activités de l'année passée ont été projetées.



Weihnachtsfeier

Fête de Noël

„Wanterlaf 2016“

Die neunte Ausgabe des Leudelinger „Wanterlaf“ fand am 10. Januar 2016 statt. Die jugendlichen Teilnehmer konnten sich unter den Strecken 5 km, 8,2 km, 12 km oder 15,7 km entscheiden.

La neuvième édition du « Wanterlaf » à Leudelage a eu lieu le 10 janvier 2016. Les jeunes participants ont eu le choix entre les distances 5 km, 8,2 km, 12 km ou 15,7 km.